



John Retar
21650 Tracy Ave.
Cleveland, O. 44123
FOREIGN

IRIT
GE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, MAY 3, 1973

LETO. LXXV. — VOL. LXXV

Morton priporoča ZDA varčevanje gasolina

Notranji tajnik Rogers C.B. Morton je napovedal resno pomanjkanje gasolina in zato priporoča njegovo varčevanje.

WASHINGTON, D.C. — V ponedeljek je notranji tajnik Rogers C. B. Morton pozval Amerikance, naj varčujejo z gasolinom, ker je oskrba z njim picla in težavna ter bo v letošnjem poletju nastopilo v nekaterih delih ZDA očitno pomanjkanje. To je doslej najresnejše svarilo od strani zvezne vlade, da utegne nastopiti pomanjkanje gasolina v prihodnjih mesecih. Nekatere petrolejske družbe na to opozarjajo že dolgo.

Zvezna vlada je doslej mirila in zagotavljala javnost, da resnične stiske za gasolin ne bo, če tudi bi moglo nemara kod priti do kakšnega začasnega pomanjkanja. Morton je sedaj dejal, da je treba s pomanjkanjem gasolina v prihodnjih mesecih resno računati.

Pred senatnim odborom za notranje zadeve je dejal, da zaradi oskrbe z gasolinom od tega, kako se bodo Amerikanci v naslednjih mesecih ravnali pri rabih svojih motornih vozil. Kongres je dal zvezni vladi pravico za omejitev prodaje gasolina, če bi nastopila potreba za to.

Notranji tajnik je priporočal, naj letos ne vozimo z avtomobili na kake daljine počitnice, ampak uporabimo za to rajše vlake, avtobuse ali letala. Dalje je svetoval:

Rabimo avtomobile samo za nujna pota.

Omejimo rabo klimatskih naprav v avtomobilih in rabo drugih naprav, ki povečujejo rabo gasolina.

Vozimo 10 milj pod dovoljeno brzino na brzih cestah, ker s tem varčujemo gasolin.

Poslužujmo se manjših avtomobilov.

Uporabljajmo v večji meri javna prometna sredstva.

Pojdimo peš ali se peljimo s kolesom po krajših opravkih.

Glejmo, da bo motor avtomobila vedno v dobrem stanju in gume pravilno napolnjene.

Predsednikov tiskovni tajnik se je opravičil

WASHINGTON, D.C. — Tiskovni tajnik predsednika Nixona Ronald Ziegler se je javno opravičil na tiskovni konferenci sodelavcem "Washington Post" Carlu Bernsteinu in Bobu Woodwardu za oster napad na "Washington Post" lani 25. oktobra, ko je poročilo o Watergate aferi v tem listu označil za "odkrit napad uničenja značaja, kakršnega on ne pozna v vsej politični zgodovini".

Ziegler je nato ugotovil: "Kadar smo v zmoti, smo v zmoti!"

Mestni urednik "Washington Post" Harry Rosenfeld je kasneje pripomnil, da je Zieglerjeva oprostitvev dobrodošla in da pomeni "pozno priznanje" svobodnemu tisku za njegovo važno javno delo.

Vremenski prerok



Večinoma oblačno in hladno. Najvišja temperatura okoli 55.



Richard Kleindienst

OSEBNO SE JE UMAKNIL OD PREISKAVE — Pravo sodni tajnik Richard Kleindienst se je odrekel osebnemu vodstvu preiskave o Watergate aferi, ker je vanjo zapletenih toliko njegovih osebnih znanecv in nekdanih sodelavcev.

M. R. Laird svari pred mešanjem Nixona v afero

WASHINGTON, D.C. — Bivši obrambni tajnik Melvin R. Laird je dejal, da bi bilo v slučaju, da je predsednik Nixon sam neposredno kako vmešan v Watergate afero, to dejstvo boljše zadržati tajno, ker bi škodovalo vsej deželi.

M. R. Laird je v razgovoru s časnikarji dejal, da je po svojem osebnem poznanju predsednika Nixona prepričan, da on v to afero ni vmešan.

Pripomnil je, da bi bila vendar velika napaka staviti pred sodišče predsednika ZDA, če bi se pokazalo, da je bil v Watergate zadevo na kak način vpleten, ker bi to bilo "zelo slabo za deželo".

V slučaju sojenja predsednika ZDA bi postal zvezni Senat po-

rota, ki bi odločila o tem, ali je kriv ali ne. Doslej je bil pred tako odločitvijo Senat samo enkrat, ko je sodil predsednika Andrewa Johnsona, naslednika A. Lincolna, maja 1868.

Pripadniki FBI so puščali novice v svet

WICHITA, Kan. — Roger Mud, novinar CBS televizijske mreže, je dejal pred par dnevi, da je bil FBI eden od virov podrobnosti o Watergate aferi.

Starejši uslužbenci, privrženci pokojnega F. Hooverja, ki z novim direktorjem P. Grayjem niso bili zadovoljni, naj bi posredovali zanimivosti o Watergate svojim novinarskim znanjem.

Nixon je še vedno za podpiranje tujih držav

Predsednik je predložil za podpiranje tujine v prihodnjem proračunskem letu 2.9 bilijonov dolarjev.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik R. Nixon je predložil Kongresu za pomoč tujini v prihodnjem proračunskem letu skupno 2.9 bilijonov, od tega 632 milijonov za pomoč državam Indokine. V predlogu ni nobene pomoči za Severni Vietnam. Nixon je v svojem predlogu pripomnil, da bo Severni Vietnam prišel v poštev za pomoč, ko bo izpolnil obveznosti v okviru pogodbe o končanju vojskovanja v Vietnamu.

"Če se bo to zgodilo in kadar se bo, sem prepričan, da bo ameriška pomoč pri obnovi in razvoju obeh Vietnamov, Južnega in Severnega, predstavljala zdravo naložbo za utrjevanje miru," pravi Nixon v svojem predlogu.

Nixonov predlog podpiranja tujine predvideva 652 milijonov vojaške pomoči in še posebej 100 milijonov pomoči za Jordanijo, Tajsko in druge države, ki so ZDA posebno blizu. Skupna predložena pomoč je za 300 milijonov višja od te v zadnjih dveh proračunskih letih, ki jo je Kongres odobril z resolucijo o podaljšanju dotedanje pomoči.

Predsednik je dejal, da je to, kar predlaga, najmanj, kar je še združljivo z načrti in potrebami ameriškega napora za ohranitev miru na svetu.

Umirajoča deklica gre iskat pomoč na Japonsko

MILWAUKEE, Wis. — Theresa Rose Decorah je odletela v torek s starši na Japonsko, kjer upajo, da jo bodo mogli rešiti. Dekletce je staro 7 mesecev in dejansko umira iz dneva v dan, ker je zaprt vod, ki veže jetra s tankim črvesom.

Zdravniki v Milwaukeeju dekletko niso mogli pomagati in starši so se odločili za pot v Tokio, ko so slišali, da so tam slične težave uspešno rešili.

POOSTRENI NADZOR NAD PLAČAMI IN CENAMI NAJ ZADRŽUJE VAL INFLACIJE

Predsednik Nixon je včeraj objavil svoje nove ukrepe za zaviranje inflacije, ki je dobila v začetku letošnjega leta močan nov zalet. Odklonil je zamrznitev plač in cen, pa objavil poostrežen nadzor nad povišanji cen.

WASHINGTON, D.C. — Inflacija je v začetku letošnjega leta, ko je nadzor faze 2 prešel v fazo 3 dobila močan nov zalet ki smo ga čutili na vseh področjih. Protesti so postali glasni in številni, bojkot nakupa mesa je opozoril zvezne oblasti, da se je položaj tako zategnil, da javnost ni več pripravljena vsega mirno prenašati. Predsednik in njegovi svetovalci so odklonili zamrznitev plač in cen, ki so jo nekateri predlagali in celo zahtevali, prav tako seveda vrnitev cen na raven preteklega januarja ali celo marca, kot so nekateri hoteli uzakoniti v Kongresu.

Včeraj je izdal predsednik odredbe o poostritvi nadzora nad cenami, ki naj bi njihovo višanje preje zadržale kot preprečile, kot je to dejal sam glavni predsednikov gospodarski svetovalec H. Stein.

Predsednik Nixon pravi, da moramo biti dovolj zreli, da vemo, da sedanjem težavam ni nobenega zdravila, ki bi prineslo takojšnje izboljšanje. "Opravka imamo z okoliščinami, ki so povsod na svetu in so bile dejanske pri nas manj resne in bolj učinkovito nadzirane kot v večini drugih držav," pravi predsednik ZDA v svoji objavi. — Pri tem seveda zamoči, da so ZDA glavni krivec sedanjega položaja in "okoliščin po vsem svetu". Resnico je vedno težko priznati, če je boleča in ponižujoča!

Nixon je izrazil zaupanje v "skupno delo ameriškega ljudstva", ki bo rešilo vprašanje inflacije, za kar pa se potrebne potrpežljivost, razumevanje in sodelovanje nas vseh. Odredil je, da mora kakih 600 največjih podjetij v deželi v naprej pro-

siti za povišanje cen preko 1.5%. Zakladni tajnik G. Shultz je pri razlagi novih odredb pripovedoval, da so velika podjetja v pogledu cen na splošno umirjena in kažejo obilo razumevanja za splošno korist. Predsednikov glavni gospodarski svetovalec Herbert Stein je pripomnil, da nove odredbe nemara ne bodo toliko preprečevale dviga cen, kot ga zavirale.

Iz celotne objave izgleda, da vlada sodi, da je najhujše v pogledu porasta cen mimo, da pa moramo pričakovati še vedno precejšnje naraščanje, dokler se položaj ne umiri, ko bo nova letina napolnila izpraznjene kašče. V prvem četrtletju letos so cene rasle na ravni letnega povprečja 8.8%, kar je izredno visoko za naše razmere in je približno toliko, kot so cene rastle pred zamrznitvijo v Veliki Britaniji in nekaterih drugih državah Evrope. Vladni gospodarski napovedovalci, ki so trdili v začetku leta, da bo mogoče porast cen držati v letu 1973 na povprečju 3%, sedaj priznavajo, da bo ta dosegel 4%, na tistem pa so se verjetno že sprijaznili tudi z višjo številko.

Svet za življenjske stroške, ki je odgovoren za nadziranje plač in cen, bo povečal število svojega osobja od 700 na 800, zvezna davčna uprava pa bo povečala število osobja, ki je zaposleno za nadziranje cen od 1,500 na 2,000.

E. L. Richardson čaka na poirditev Senata

WASHINGTON, D.C. — Elliot L. Richardson, ki ga je predsednik Nixon imenoval za novega pravosodnega tajnika na mesto odstopivšega R. Kleindiensta, opravlja še vedno posle obrambnega tajnika. Njegovi sodelavci pravijo, da bo ostal v obrambnem tajnistvu in se ne bo lotil raziskavanja Watergate afere, dokler ne bo v Senatu potrjen.

To se bo zgodilo nemara šele koncem prihodnjega tedna. Zaslisanje pred Senatnim pravosodnim odborom je določeno za 9. maj. Računajo, da ne bo dolgo, ker E. Richardson uživa v Kongresu splošen ugled.

Ford imel rekordni dobiček v 1. tromesečju

DETROIT, Mich. — Ford Motor Company je povečala v preteklih treh mesecih svoj dobiček za 43%. V prvih treh mesecih letošnjega leta je Ford Motor Company prodala 1.6 milijonov avtomobilov za skupno 6.1 bilijonov dolarjev.

Dobiček za prvo tromesečje je znašal 361 milijonov ali \$3.59 na vsako delnico. V zadnjem tromesečju lanskega leta je bilo prodanih avtomobilov le za 4.8 bilijone in dobiček je znašal tedaj 252 milijonov ali \$2.44 na delnico.

Pritisk v morju
BOSTON, Mass. — Stiri milje globoko v morju je pritisk 4.5 ton na kvadratni palec.

Iz Clevelanda in okolice

Trgovina z žganimi pijačami se preselila — Državna trgovina z žganimi pijačami na St. Clair Avenue sredi slovenske naselbine, ki je povzročala toliko najevoelje, se je preselila pretekli teden na Buckeye Rd. Najbližja taka trgovina slovenski senklerski naselbini je na E. 55 St. in Chester Ave.

Kdo je podpisoval — Zupan R. J. Perk preiskuje, kdo je v njegovem imenu podpisoval mestnemu računovodstvu predložene in izplačane račune njegovih potovanj. Odkrili so, da je mesto plačalo za županova potovanja, med njimi za štiri izrazito politična, skupno \$1,406. R. J. Perk pravi, da ni nikdar podpisal obračunov in izplačil za ta potovanja.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Sen. C. Percy, republikanec iz države Illinois, je s svojim predlogom po imenovanju posebnega javnega tožilca za Watergate predsednika Nixona tako vznejevoljil, da je ta na seji kabineta dejal, da je Percy zapravl vse izgleda za pridobitev republikanske predsedniške kandidature leta 1976, v "kolikor bo imel on še kako besedo pri tem".

WASHINGTON, D.C. — Poslanik David Bruce bo v nedeljo odletel proti Kitajski, kjer bo prevzel vodstvo ameriškega "zveznega urada" s Kitajsko v Peking.

BEIRUT, Lib. — Tu je prišlo danned ob zori do novih bojov med vojsko in palestinskimi gverilci, ki imajo svoja oporišča v begunskih taboriščih. V včerajšnjih bojih je imela vojska 12 mrtvih in 40 ranjenih, gverilci pa okoli 100 mrtvih in ranjenih, večje število mrtvih in ranjenih je bilo tudi med civilisti. Bojevanje je ustavil dogovor med predsednikom vlade Amin Hafezom in med vodnikom gverilcev J. Arafatom.

WASHINGTON, D. C. — Podpredsednik S. T. Agnew je dobil nove naloge na področju domače politike. Nadomestil naj bi vsaj začasno odstopivšega pomočnika Bele hiše J. Ehrlichmana.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon bo raztegnil svoje potovanje po glavnih mestih Evrope prihodnje jesen, ko upa, da bo lahko podpisal "novo atlantsko listino". Zadevne načrte je včeraj tehtal skupno z nemškim kanclerjem W. Brandtom, ki je bil tu na dvodnevni uradni razgovorih.

HOUSTON, Tex. — Bivši guv. Teksasa John B. Connally, ki je bil v Nixonovi vladi nekaj časa zakladni tajnik, je včeraj javno prestopil iz demokratske v republikansko stran, ki se mu zdi "primernejša" za sedanji čas. Izjavil je, da ne išče nobene javne službe, večina vendar sodi, da je cilj njegovega prehoda k republikancem dosega republikanske predsedniške kandidature l. 1976.

Prva prevozna letala
WASHINGTON, D.C. — Ameriške oborožene sile so dobile prvo prevozna letala leta 1909.

GLAVNI NIXONOVİ SODELAVCI SO HOTELI WATERGATE AFERO ZAKRITI

WASHINGTON, D.C. — Javni raziskovalci so dobili precej gradiva za mišljenje, da so glavni sodelavci predsednika Nixona v Beli hiši in vodniki Odbora za ponovno izvolitev predsednika načrtno skušali Watergate afero zakriti pred oblastjo in s tem seveda pred javnostjo. Očitno so se bali posledic njenega celotnega razkritja. Prvemu napadnemu koraku v tem pogledu so sledili novi, sledila so kriva pričanja in ponarejena poročila oblastem in tudi samemu predsedniku Nixonu.

Pri tej zaroti skriti resnico o Watergate vohunjenju in vplomu naj bi sodelovali v Beli hiši Haldeman, Ehrlichman in Dean, v Odboru za ponovno izvolitev predsednika pa bivši pravosodni tajnik J. Mitchell, ki je bil na čelu Odbora, J. S. Magruder, bivši pomočnik v Beli hiši in podpredsednik Odbora, ter F. C. LaRue, tudi bivši pomočnik v Beli hiši.

Sestanek, na katerem je bil sklenjen in izdelan načrt za zakritje Watergate vploma, naj bi se vršil v prostorih Odbora za ponovno izvolitev predsednika, ki je bil v tistem času v vlogi vodilnih članov Odbora za ponovno izvolitev predsednika proti zakrivanju Watergate zadeve samo blagajnik Hugh

Kleina za informacije, in Kenneth W. Parkison, odvetnik Odbora za ponovno izvolitev predsednika, najet-kmar, lu po vplomu v demokratski glavni stan v Watergate zgradbi 17. junija 1972.

Temeljni sklep je bil zankati vsako vest o tem v Beli hiši, med tem ko naj Odbor za ponovno izvolitev v javni izjavi zanika vsako znanje in zvezo z vplomom v Watergate. Preiskava je razkrila, da so vsi ponovno lagali zveznim preiskovalcem, javnim tožiteljem, drugim uradnikom v Beli hiši in končno tudi samemu predsedniku Nixonu.

Pričakujejo, da bo vseh šest navedenih kot udeležencev "zarote molka" obtoženih od zvezne glavne porote, ki Watergate afero preiskuje. V zaroto naj bi bile vpletene vsaj še štiri druge osebe, ki pa jih šele zaslišujejo in obseg njihovega sodelovanja ugotavljajo. Med njimi so Dwight L. Chapin, bivši predsednikov tajnik za sprejeme, Gordon Strachan, pomočnik Haldemana, Herbert L. Porter, ki je bil zaposlen v uradu H.

W. Sloan, ki je G. Liddyju izplačal gotovino, skupno \$235,000 v bankovcih po \$100. Zarotniki so ga hoteli pripraviti, da bi to vsoto pri uradnem pričanju omejil na le \$40,000, kar pa je on odklonil. Nasprotno, Sloan je skušal vso reč "pojasniti" Haldemanu in Ehrlichmanu, ki pa nista o tem hotela nič slišati, kar je razumljivo, če sta bila sama člana "zarote molka".

Edini, ki doslej dosledno in trdno molči, je Gordon Liddy. V njem, se izgleda, zarotniki niso zmotili, mož zna molčati, zarotniki so se zmotili o svojih lastnih sposobnostih in zmoglostih. Ko je pritisk naraščal in je bila nevarnost, da se zidovi molka podro, so zarotniki hoteli reševati vsak sebe in tako pomagali k razkritju cele grde resnice. Podrobnosti te za enkrat še niso znane, treba bo počakati na objavo zasliševanja pred veliko poroto in pred senatnim odborom, ki mu načeljuje sen. Ervin. O krivdi posameznikov bo odločilo sodišče, ko bo imele pred seboj vsa dejstva, celotno resnico.

Trdijo, da je bil od vseh vodilnih članov Odbora za ponovno izvolitev predsednika proti zakrivanju Watergate zadeve samo blagajnik Hugh



6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44108

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 88 Thursday, May 3, 1973

Amerika in Evropa iščeta nov medsebojni odnos

II.

V zadnjih 10 letih se je mednarodni položaj v marsičem spremenil. Temeljna sprememba je nastopila, ko je nekommunistični svet spoznal, da komunistični blok držav ni enoten, da se je dejansko razklal v dva dela. Enega vodi Moskva, drugega Peking.

Predsednik ZDA je prav to spoznanje uporabil pri iskanju konca vojne v Indokini. Šel je v Peking in šel v Moskvo, da bi dobil njuno podporo za svoj načrt pomiritve Indokine na temelju obstoječega stanja. V obeh glavnih komunističnih središčih so Nixonu obljubili pomoč in podporo, pa mu jo nudijo le v zelo skromni meri.

Amerika in Sovjetska zveza sta še vedno ostali prvi sili sveta, ker sta vojaško najmočnejši, ker obe razpolagata z jedrskim orožjem v taki meri in količini, da lahko uničita z njim ves svet. Prav zato se ženeta Francija in Kitajska, ki ne marata priznavati nobene višje sile nad seboj, za zgradnjo lastnega jedrskega orožja, četudi vesta, da v tem pogledu ne bosta mogli nikdar doseči ZDA in ZSSR.

Poleg imenovanih dveh vodilnih sil sveta stoji Evropska gospodarska skupnost, ki je gospodarsko močna, ne pa politično in vojaško, in L. R. Kitajska, ki je politično pomembna, pa gospodarsko in vojaško šibka kljub okoli 800 milijonov prebivalstva. Japonska ima komaj dobro osmino kitajskega prebivalstva, pa je vendar v gospodarskem pogledu prva za ZDA in ZSSR, tudi njene oborožene sile rastejo in so v tehničnem pogledu pred kitajskimi. Če se Japonska odloči za jedrsko orožje, je edina poleg ZDA in ZSSR, ki je tega sposobna zgraditi, zgraditi tudi rakete in letala za njegovo uporabo v obsegu, ki bi bil resnično učinkovit.

Evropska gospodarska skupnost in Japonska sta gospodarsko, politično in narodno-obrambno povezani z ZDA, ZSSR sega s svojimi sateliti daleč v Srednjo Evropo, Kitajska je svet za sebe, svet za sebe je do neke mere tudi blok "nevezanih", ki pa ne pomeni kljub svoji številnosti kaj prida v mednarodni politiki z izjemo razprav in glasovanj v Združenih narodih.

Razkol v komunističnem svetu je povečal evropsko samozavest in zmanjšal vsaj delno njen strah pred ZSSR. Novi položaj je prvi skušal izrabit De Gaulle, ko se je trudil za omejitev ameriškega vpliva v svobodni Evropi in hotel tega nadomestiti s francoskim. Svobodna Evropa je sicer De Gaulle spoštovala in mu rada prisluhnila, kadar jo je hvalil, pri tem pa se zavedala, da more v pogledu svoje varnosti računati samo na Ameriko. DeGaullova pripovedovanja so vendar rahljala vezi med Ameriko in svobodno Evropo ter opozarjala na dejstva, ki Evropejcem niso bila po volji.

De Gaulle je hotel neodvisno, trdno, enotno in samozavestno Evropo, kot je bil on sam. Ni bil proti Ameriki, hotel je le, da ostane ta na tej strani Atlantika, dokler jo Evropa ne bi spet potrebovala za svojo obrambo. V Londonu, Bonnu in Rimu se položaj presoja drugače, posebno v Bonnu so stalno poudarjali svojo povezavo z Ameriko.

Ko je zaradi dolgotrajne vietnamske vojne zašla Amerika v gospodarske, posebno denarne težave, je postala Evropa glasnejša. V Parizu so trdili, da hočejo ZDA prenesti del stroškov vojskovanja z inflacijo na Evropo, jezilo jih je, da so ameriška podjetja kljub primanjkljaju v plačilni bilanci ZDA vlagala vedno nove milijone dolarjev v evropsko gospodarstvo. Protestirali so, da kupujejo ZDA s svojimi papirnatimi dolarji evropsko industrijo. Vse to je povzročalo napetost in nejevoljo na obeh straneh Atlantika.

Ko je postal primanjkljaj v zunanji plačilni bilanci le prevelik, je Nixon avgusta 1971 začasno ukinil zlato kritje za dolar in uvedel 10-odstotno carino za uvoz vsega tujega blaga v ZDA, dokler ne bo rešeno vprašanje trgovine in novih tečajev glavnih narodnih valut. To se je zgodilo decembra 1971 s sprazumom v Smithsonian Institute v Washingtonu, D.C. Svet se je oddahnil in upal, da se bodo razmere uredile in da pojde na gospodarsko-denarnem področju vse mirno naprej po stari poti. Pokazalo se je, da je bilo to upanje prazno.

ZDA so še vedno veliko več uvažale, kot izvažale, primanjkljaj v trgovinski bilanci se je povečal, kot so pričakovali, da se bo zmanjšal. Prišlo je do nove krize in do novega razvrednotenja dolarja. Za ZDA je bil v pogledu ugleda to hudi udarec. Vsemogočni dolar je postal manjvreden denar, ki so se ga v Evropi branili in ga niso kake dneve niti marali sprejeti kot plačilno sredstvo. Večina valut držav svobodne Evrope je pri tem ostala trdna, zlasti je veljalo in velja to za nemško marko.

Pri takem stanju so postajali očitki, ki letijo preko At-

lantika, vse pogostejši in ostrejši. Predsednik Nixon, ki je lani posvečal vse svoje sile reševanju ameriških težav v Aziji in vztrajno iskal konca vojne v Vietnamu, je proglasil leto 1973 za "leto Evrope", ko naj bi bili rešeni vsi spori, odstranjena ali vsaj omejena trenja in ustvarjen nov temelj za bodoče odnose med Ameriko in Evropo. Ti naj bi sloneli na skupnih koristih, pa tudi na skupnih potrebah. Vsaka stran naj bi nosila svoj del odgovornosti in teže, pa imela tudi svoj del besede pri vseh skupnih odločitvah.

BESEDA IZ NARODA

Jože Grdina se oglašuje s svojega potovanja

JERUZALEM, Izr. — Pozdrav s Kalvarije. Danes je Veliki petek. Zjutraj sem bil pri pontifikalni maši, katero je opravil patrijarh ob veliki asistenci duhovščine na Kalvariji. Sledilo je razkrivanje križa na kraju, kjer so Jezusa pribili na križ. Ob 11. dopoldne se je pričel križev pot. Ogromna procesija naroda je šla proti Kalvariji. Nesli so križ, prav tolikšen, kot je bil Jezusov. Vsi so molili in se zahvaljevali Jezusu za odrešenje. Procesija je šla po Via Dolorosa, kjer je nekdaš šel Jezus. Vtis je mogočen in nepozaben.

Jeruzalem je uradno glavno mesto Izraela, dejansko pa je Jezusovo. Judje stojijo in gledajo spontani nastop kristjanov — Molimo te Kristus in te hvalimo, ker si s svojim križem svet odrešil!

Bil sem ob zidu judovskega žalovanja, kjer judje molijo in gugajo se poljubljajo velike kvadre ostanka zidu nekdanjega templja...

V torek sem bil v Nazaretu, na Veliki četrtek dopoldne v Betlehemu, popoldne v dvorani zadnje večerje, zvečer pa na vrtu Getzemani, kjer je Jezus krvavi pot potil. Velika bazilika je bila polna do skrajnosti. Resnično: Jeruzalem je Jezusov, pa naj ga judje stokrat proglasijo za glavno mesto Izraela.

Srečal sem se z Amerikanci in še posebej s Slovenci, ki tu živijo. Hvaležen sem s Lavoslav, ki mi je naročila: Pri Sv. Ani se zglasite! Naše sestre so tam. To so me pogostile in me spremljale na moji poti v Nazaret in po Jeruzalemu. V Betlehem je šel z menoj frančiškanski brat Stanislav z Gorij na Gorenjskem.

Veliko bi vam mogel povedati, pa ni mogoče, naj pripomnim le: Lepo je in zanimivo. To potovanja se ne da primerjati z nobenim drugim. Jeruzalem je samo eden in doživljaji v njem na Veliki teden edinstveni in nepozabni.

RIM, It. — Včeraj, 24. aprila, sem srečno dospel v Rim, kjer sem se srečal z rev. J. Martelanem. Stanujem v Sloveniku. Je zelo lepa stavba in postrežba zelo dobra, boljša kot v hotelu.

V Jeruzalemu je bilo lepo. Na Veliko nedeljo zjutraj ob 6.30 sem bil pri patrijarhovi glavni maši pred Jezusovim grobom. Patrijarh je sam vse navzoče vernike tudi obhajal. Udeležba je bila ogromna. Navzoči so bili zastopniki raznih držav Evrope in Amerike ter z drugih delov sveta. Bilo je res veličastno. Bil sem tudi v Emavsu. V ponedeljek dopoldne sem odletel iz Tel Aviva v Rim, kjer so me rojaki v Sloveniku prijazno sprejeli in sem zdaj tu gost rev. Jošta Martelana. Ko si bom ogledal Rim, bom odpotoval v Jugoslavijo.

Potovanje je doslej potekalo lepo in brezhibno. Nič mi ni žal, da sem šel na to pot. Novic in doživljajev je polna torba, ki pa jih ne bom tu navajal, ker ni prostora. Morda bom o tem kaj več povedal, ko se vrnem.

Pozdrav vsem rojakom in rojakinjam tudi od rev. J. Martelana in drugih slovenskih "Rimljanov"!

Jože Grdina

Za javno varstvo je potreben lastni mesni odbor

CLEVELAND, O. — Vote NO on Issue 9 on Election Day May 8, 1973!

Vprašanje na glasovnici je, ali naj se mestna ustava spremeni tako, da bo število vard v Clevelandu znižano od 33 na 15 tako, da bomo imeli samo 15 mestnih odborov. Če se varde povečajo na tak način, da bodo združili dve vardi v eno veliko, bodo tujci prevladali po celi novi vardi in Slovenec bi verjetno ne mogel biti izvoljen. Na primer, če kombinirajo 32. vardo s 26., potem bi Slovencev bilo premalo, da izvolijo svojega lastnega odbornika.

Je treba zopet poudarjati, da je zelo važno, da imamo Sloveni svojega lastnega mestnega odbornika, ki ima nalogo boriti se proti visokim davkom, katere nakladajo v mestni zbornici.

Mesto Cleveland potroši ali zapravi več kot \$200,000,000. Vsako leto za mestne potrebe, za play-grounds, rubbish collection, za policaje, za javno varstvo itd. Vsaka narodna skupina ali varda ima pravico, da dobi svoj delež mestnih potreb in če nima slovenska varda svojega zastopnika, ne bi bilo več varno hoditi po cestah!

Sedaj je čas, da ščitimo svoje interese! VSI NA VOLISCE 8. maja, da volimo "NO" on ISSUE 9.

Wm. J. Kennick

Podružnica št. 41 SZZ

GARFIELD HEIGHTS, O. — Smo že v maju in praznik mater bo skoraj tu. Kdor ima še živo mater, jo bo razveselil s cvetjem, ji izkazal ljubezen in ji napravil veselje. Tisti, ki jih nimajo več, katerih matere že počivajo v grobu, se jih bodo spomnili v molitvi.

Naša Podružnica SZZ bo slavila ta dan v nedeljo, 6. maja, ob enih popoldne v SND na 5050 Stanley Avenue, Maple Heights, Ohio. Vabljeni so vse članice. Hkrati bo seja, da se pomenimo in napravimo kaj koristnega za našo podružnico.

Posebno so prošene vse, ki imajo konvencionalne listke, da jih vrnejo, prodane ali ne. Delegatstva bo odpotovala na konvencijo že 19. maja.

Nekaj se jih je priglasilo, ki se bodo udeležile vseh konvencionalnih programov in si ogledale Chicago. Je še prostor na busu, če se še katera želi pridružiti. Naj kliče kar Mary Bostian, tel. 481-4710.

Na svidenje na 16. redni konvenciji SZZ v Chicagu, Ill.!

Za proslavo Maternskega dne, 6. maja, bomo imele domačo zabavo. Prigrizek nam bo poskrbela naša dobro kuharica Anna Kresovic. Ko se bomo okrepčale, bomo še zapele Mariji v čast, da nas bo vodila varno skozi naše življenje.

Čestitamo naši članici Malki Stautihar, ki je s svojim možem slavila 21. aprila 60-letnico svoje poroke in zakonskega življenja. Ker sta oba bolehnata, je bilo obhajanje obilnice omejeno na družinski krog. Obema želimo še mnogo zdravja in zadovoljnih dni!

Naše sožalje Antoniji Dolinar, ki ji je umrla starejša sestra Frances Branisel. Naj počiva v miru, preostalom sorodnikom naše sožalje!

Pozdrav vsem in na svidenje na seji!

Jennie Pugely

Balincarski krožek Slovenske pristave

CLEVELAND, O. — V soboto, 5. maja, se bo začela nekaka obnova ali popravilo "balincarskih prostorov" na Slovenski pristavi. Zato ob tem času naprošamo vse članstvo balincarskega krožka Slovenske pristave, da si prihrani ta sobotni čas, to je nekaj ur sobotnega dneva za pomoč pri popravilu in obnovitvi balincarskih prostorov.

Podajamo pa klic glasu za pomoč na prostorih pristave vsemu članstvu Slovenske pristave, da se odzove temu klicu in pride na pristavo v soboto, 5. maja, in pomaga pri popravilu, obnovi in olepšanju celotnega prostora pristave.

Toplo vam lagamo na srce, ako je vam, dragi člani, le mogoče, da pridete na prostore pristave že ob nekaki 9. uri dopoldne, pa ostanete vsaj do nekake 5. ali 6. ure popoldne. Ako si sami ne bomo pomagali, kdo bo, ali kdo naj nam pomaga? Po urah požrtvovalnega dela v obdobju svežega zraka, pa se damo domov, se očistimo in pojedemo na koncert Korotana.

Vse to je mogoče storiti z božjo pomočjo in našo dobro voljo.

Odbor B.K.S.P.

List za listom pada

CLEVELAND, O. — V kratkem smo se poslovili od naših prijateljev Michaela Dancull, Ančke Pelcic in Frances Strel. Zanjda je bila moja sovaščanka iz Žirov in sosedka mojega moža na Breznici. Dolgo let smo živeli s hčerjo Carry Miklaucic na Deise Avenue in E. 140 St. V jeseni so se preselili v lepo hišo blizu Chardon Rd. na Richmond Heights. Dne 17. aprila me je poklicala po telefonu, kot navadno. Nisva mislili, da je to najin poslednji pogovor. Zvečer je nenadno zbolela in njene ure so se stekle. Pokopali so jo 1. maja poleg njenega moža Jakoba Strela.

Vsem družinam iskreno sožalje, umrli pa naj počivajo v miru božjem!

Poznani igralec Charles Loucka je papa, dobili so punčko, prvorojenko.

V soboto, 12. maja, pojedemo poslušat petje Krožka 77 SNPJ v Do v West Park. Petje vodi Marie Pivik.

Pozdravljeni!

Anna Jesenko

Sirotišče v Gorici!

BEROUN, Minn. — Od časa do časa je kak članek v A.D. kot zahvala za prejete darove in prošnja za nove. Da je potreba velika, je lahko razumeti, saj se te uboge sestre res prizadevajo za slovenske sirote in jih navajajo na pravo pot. Tako skušajo s trdim delom vzgajati dobre Slovence in tudi dobre in verne katoličane. Vsi, ki zbirajo darove za Zavod Svete Družine ali kratko Sirotišče v Gorici, kolikor je razvidno iz časopisov, nimajo velike uspehe. Se zdi, da ni denarja za potrebe, kot je Sirotišče.

Res je veliko prosjačenja od vseh strani, dejstvo pa je, da nikdar še ni bilo toliko denarja za nepotrebne stvari, kot so pijsa, cigarete, ostala uživanja. Se zdi, da denarja ni za dobre stvari! Smo nekam otopeli za dobro. Vse preveč mislimo nase in pozabljamo na druge! Praznik Vstajenja, ki smo ga praznovali pred nekaj dnevi, je praznik ljubezni do drugih, saj je Kristus

Koliko je Slovencev v Trstu

Tržaški list "Il Meridiano di Trieste" je v zadnji številki objavil neuradne podatke o zadnjem popisu prebivalstva v tržaški občini, kolikor zadeva Slovence. Po teh podatkih so v Trstu oktobra 1972 našeli 16,765 Slovencev, se pravi nekaj več kakor leta 1961, ko se je za Slovence priznalo 15,835 popisanih. V okoliških vaseh živi 5776 Slovencev (leta 1961: 6159), in sicer v S. Križu 954 (poprej 1097) na Proseku 886 (887), Kontove lu 555 (606), na Opčinah 155 (1571), pri Banih 155 (191), v Trebčah 545 (607), Padričah 22 (219), Gropali 339 (309) in Ba zovici 647 (679). V vsej tržaški pokrajini naj bi bilo okoli 10 od stotkov Slovencev.

umrl in vstal za nas, za vse ljudi.

Sledeči so darovali za Sirotišče: Mr. in Mrs. Ciril Stepec \$15; v spomin msgr. Srečka Gregorca Mr. in Mrs. Jože Kete \$10; Mr. in Mrs. Joseph Volčjak \$7 in Mr. in Mrs. John Prosen \$3. Vsi darovalci so iz Clevelanda! Bog plačaj!

Ponovno priporočam Sirotišče dobrim srcem in prosim za pomoč.

Pozdrav vsem!

Fr. Gaber

Glas iz Huntingtona

HUNTINGTON, Conn. — Za velikonočne praznike nam je bilo letos tudi vreme zelo naklonjeno. Imeli smo lepe in sončne dneve; narava se vzbujala, vse naokoli poganja novo življenje. Za nami so velikonočni prazniki in priprave zanje, pečenje potic, kuhanje in barvanje pirhov, povabljanje naših lepih starih navad, seganje prijateljem v roke in izražanje vesele Aleluje.

Prvič smo v naši novi cerkvi sv. Križa v Fairfieldu obhajali lepe velikonočne praznike. Obredi so bili zelo lepi. K temu je tudi propomoglo, da smo imeli med nami č. g. Wolbanga, kateri je gospodu župniku pomagal pri cerkvenih obredih. Lepo je bilo na Veliko soboto zvečer slovesno vstajenje Kristusa. Maševal je č. g. Hribšek, somaševal je č. g. Wolbang. Procesija se je vršila v notranjosti cerkve. Vstalega Zveličarja sta nosila dva vojaka. V procesiji so bili tudi Kolumbovi vitezi v lepih uniformah.

Na Veliko nedeljo je bila ob 10. slavnostna peta sv. maša. Udeležba je bila zelo velika. Lepo je bilo tudi petje, mogočno je donela pesem po cerkvi. Pri tej sv. maši je lepo pridigal C. G. Wolbang. Mnogo faranov je prejelo sv. obhajilo.

Pri tej maši je župnik izrazil pohvalo našim obrtnikom, kateri so sodelovali pri opremljanju nove cerkve. Rekel je, da so vsa druga dela pustili in pohiteli z delom za cerkev, ko je bilo treba delati pozne ure, da se je delo v pravem času zgotovilo. Posebno je pohvalil Antona Kompareta, kateri je dal povod, da so se nekateri stare slike iz stare cerkve sv. Križa rešile in so danes ohranjene v Smithsonian Institutu v Washingtonu, D.C. Članek o tem smo že čitali v A.D. Resnično vsa čast za to!

Vredno je omeniti in pohvaliti tudi gospo, katere je poskrbela, da smo na Cvetno nedeljo dobili tako lepe butarice, del slovenske navade.

Ob tej priliki so nekateri dobri farani nekaj prispevali za Katoliške misijone. Vsem tem se zahvaljujem. Več bo gotovo č. g. Wolbang poročal v svojih člankih.

Lepo pozdravljam vse čitatele A.D., poročevalce in vse zaposlene pri časopisu, pa tudi vse misijonske sotrudnike.

Frank Zele

Izid popisa pač jasno dokazuje, da so Slovenci imeli prav, ko so se odločno uprli popisu, ker so predobro vedeli, da so oni še danes pod vtisom strahotnega pritiska v časih fašistične strahovlade. Še danes so nezaupljivi do vsega, kar prihaja od oblasti, a so poleg vsega razočarani nad svojo usodo. Kljub trpljenju in silnim žrtvam — še posebno v osvobodilnem boju — si danes ne morejo sami deliti pravic in prav v zadnjem času jim hočejo porabiti še tisto malo Krasa, na katerega so bili stisnjeni. Londonška spomenica iz leta 1954 se ne uveljavlja, dvojezičnosti še ni; v javnih uradih le redko naletiš slovenca. Sistematično nasejevanje priseljencev jih potiska v manjšino v nekdanjih posem slovenskih vaseh. Razlačenje njihove zemlje ne samo za infrastrukturo, temveč tudi v druge namene, ustvarja pri Slovenceh občutek negotovosti. Ko je zamisel Svobodnega tržaškega ozemlja propadla, so računali, da bodo naši kraji deležni vsaj večje avtonomije.

Naj še dodamo, da niso imeli Slovenci pri organizaciji in izvršitvi popisa nikakšne besede; vrh vsega je še nastala zmešnjava s popisnimi polami, ko je sam vodja urada za popis prebivalstva osporaval veljavnost slovenskih popisnih pol. V takšnem ozračju splošnega zapostavljanja deluje toliko bolj strah pri Judih, da bodo prišli ob zaslužek, ako se javno priznajo za Slovence.

Zaradi primerjave še naslednji podatki: Se v času, ko so že pričeli Trst in okolice strahovati fašisti — "Narodni dom" je že davno pogorel — so v Trstu uradno našeli 11,694 Slovencev, jugoslovanskih državljanov pa 307, ki so bili vsi Slovenci in Hrvat; l. 1910: 53,313, a na podlagi izida zadnjih volitev pod Avstrijo so izračunali, da je tedaj živel v Trstu 83,000 Slovencev in Hrvatov.

Če podatkom zadnjega popisa prebivalstva dodamo tiste Slovence, ki so se potuhnili, ne bomo pretiravali, ako število Slovencev v tržaški občini cenimo na okoli 50,000.

Dražji klub le za tujce

Kitajsko glavno mesto Peking se prilagaja novim razmeram.

Ob drevoredu večnega miru, največjem v Pekingju, so odprli nov mednarodni klub za tujce, ki jih je čedalje več v kitajskem glavnem mestu. Klub ima filmsko dvorano s 420 sedeži, pokrit plavni bazen, kegljišče ter igrišča za košarko in badminton.

Novi klub, v katerem so zraven brivnice in frizerskih salonov tudi dvorane za bankete, biljard in namizni tenis, bo nadomestil 70 let stari klub, ki je pretesen, ker prihaja na Kitajsko čedalje več uradnih predstavnikov tujih dežel. Grajen je v kitajskem slogu, stene krasi kitajska umetnost, na njih ni niti enega navedka iz Mao Tse-tungovih del.

Tuji predstavniki v Pekingju so pozdravili novi klub, vendar so nekateri že opazili, da so cene v njem znatno višje kot v prejšnjem in da je višja tudi najemnina za športne naprave in pripomočke. Podražitev je verjetno posledica precejšnjih stroškov za graditve nove stavbe in razne opreme v njej.

Koncert pevskega zbora

KOROTAN

5. maja ob 7:30 zvečer v SND na St. Clair Ave.

PETELIN IN GOSAK

POVEST

Črtica iz vasi. Spisal Kr. Ks. Meško

Kikiriki!

Jasno, ostro je zvenel ta glas po dvorišču, včasih zateglo, kakor bi kdo vlekel staro žago črez trd les, včasih hitro, kakor bi zdrknila na stenski uri železna verižica, obtežena z velikim, jeklenim batom.

Ta petelin je bil pravi pravcati gizdalin.

Nedvomno: Lep je bil. In te lepote se je tudi zavedal, celo preveč zavedal.

Noge dokaj visoke in daleč doli proti krempljem zarastle z mehkim, kakor volna prožnim perjem, telo lepo zaokroženo, vrat vitek, glavo ponosno povzdignjeno, visok, rdeč, lepo pravilno zobčast greben: to že samo ob sebi daje petelinu nekako veličastno dostojanstvo. A kar še le tvori pravo lepoto petelinovo, je nedvomno njegov rep in barve perja, namreč barve v skupnosti.

In ravno kar se tega tiče, je bil Kranjčev petelin najlepši v vasi.

Rep je imel zaokrožen, kakor bi ga bil z večjo roko zmeril največji umetnik. Dolga peresa so se kar zibala in šibila, ko je samozavestno stopal po dvorišču. In če je tedaj, ko se je šel tal po dvoru, ali ko je postajal na trati, ali ko je vzletel na skladno drv ter se tamkaj oblastno razkoračil — če je torej tedaj bilo solnce božje raz nebesni obok svoje jasne, zlate žarke: takrat bi morali videti petelina, kako se mu je žarilo, bleščalo in blestelo perje — ne samo v repu, ne, tudi po hrbtu, ob straneh, posebno pa na vratu! Res, mislil bi kdo, da mu kiti vrat širok venec bisero, tako mu je v solčnih žarkih sevalo mehko, gladko, zlato-rumeno perje...

A lepota zapelje marsikoga v napuh. Tako je bilo tudi — žal — pri tem petelinu.

Nad šestdeset kokošij je bilo pod njegovo samovlado. Rac je bilo na dvoru le štirinajst, gosk pod vodstvom starega gosaka — najstarejši, svinj — starih in mlajših — osemnajst.

Njegova družina je bila torej največja. In to mu je vzbujalo neizrečno samozavest.

Začel si je domišljati, da je on najvažnejše bitje na celim dvoru.

Da, njegova domišljavost in njegov smešni napuh sta bila že tolika, da niti svinjam, ki so se, dobrohotno krovkajoč, pasle in šetale po dvoru, ni hotel več iti s poti.

Race je smatral za stvari nižje vrste. Le stari racman je imel še nekoliko veljave pri njem. A tudi ta je bila čudna: Zavidal ga je namreč za zelenkasto se svetlikajoče, gladko perje na vratu in za modrozelenkasto, lepo svedrasta peresa — tri so bila — v kratkem repu.

Sicer pa rac ni maral. Ta vrsta njegovih sodomacitov se mu je zdela tako neokretna, neolikana. Njih gaganje je žalilo njegovo tankočutno uho. In da so te stvarce skoro ves dan tičale v vodi, to se mu je dozdevalo naravnost neumno.

Često je postajal pri mlaki na koncu dvorišča. Gledal je, kako so se sicer tako nespretno in neokretno, tako težko in leno se gugajoče stvarce z nekako resčudovito hitrostjo in lahkoto gibale v zelenkastorumeni kaluži. In videl je, kako so se potapljale, in kako so tolsta telesa postajala v vodi navpič, kar se mu je dozdevalo izredno čudno.

"Menda pijejo, ko molijo glave v vodi," je pomišljal.

In v takih trenutkih se je globoko zamislil.

"Čuden pojav," je umoval, "čuden pojav to: Ko jaz in moje vrste stvari pijemo, privzdigu-jemo glavo in zremo v nebo. Race pa potisnejo glavo in vrat

in pol telesa v vodo ter postavijo drugo polovico navpič. To je uganka v stvarstvu, velika uganka, ki je vredna resnega premišljevanja.

In res je stopal petelin cele ure, v globoke in težke misli zatopljen, po dvorišču.

A ker ni mogel izumiti zadnjega vzroka tej izredni prikazni, je navadno zaključil svoja modrovanja s tem-le velemodrim stavkom:

"Kikiriki! — Race so še na prvotni stopnji razvoja. Napol divje so še... Ko se popnejo do one višine, na koji stojimo jaz in moj zarod, bodo izpremenile tudi svoje divjaške navade. Ko bodo pile, bodo — kakor mi — privzdigale glavo in gledale v nebo... Kikiriki!... Vse na svetu napreduje. Napreduje zaradi kokošij, napreduje zaradi psov — naš domači pes Pazi si je pripel v zadnjem času okrog vratu nekak obroč z neko rumeno kolanjo na njem — in to je gotovo napredek. Napredovati mora polagoma tudi zarod rac in zarod gosk — kikiriki!... ne, zarod gosk ne napreduje, ne more in ne sme napredovati... Kuruk... uk..."

Da, goske, goske! — Ko bi teh ne bilo, bi petelinu potekalo življenje dokaj mirneje in prijetneje!

Bi bil samodržec na celim dvoru. A te goske, ali določneje: ta gosak, ta neotesanec debeli, ta mu je bil na poti, ta mu je krtil njegovo neomejeno gospodarstvo, ta se mu jedini ni hotel klanjati; ta trinog ga je celo preganjal in mu je — groza in strah — izruval pri nekem dvo-boju par peresec, in sicer ravno na vratu...

In s kako pravico si prilastuje gosak gospodarstvo na dvoru? Vsiljenec je na dvoru; spomladi so ga od nekdaj prinesli. A petelin že živi tri leta pri isti hiši, na istem dvorišču.

Nekoliko bolj prijatelj si je bil s sosedovim gosakom. Ta je bil še mlad ter je nekoliko bolj spoštoval petelina — vsaj čutil ga ni...

K sosedovim je sploh Kranjčev petelin rad in često zahajal. Tudi to je bila posledica njegove grozne domišljavosti in napete bahatosti. Hotel je tudi pri sosedu pokazati kokošjemu zarodu svojo lepoto in svojo močnost.

Zapelj varnostni pas!

Letošnje ohijske avtomobilske tablice imajo nad številko napis z opozorilom, če je varnostni pas zapet.

Morda smo šli brezbrizno mimo tega opozorila, morda se nam zdi celo nepotrebno. Statistike pa pravijo, da bi dva od štirih mrtvih avtomobilistov še lahko živela in trije od štirih resno poškodovanih samo lahko ranjeni ali pa sploh ne, če bi bili v času nesreče zavarovani z varnostnim pasom. Sedežni varnostni pasovi v avtomobilih rešili že marsikatero življenje.

Večina voznikov odklanja varnostne pasove, jih le redko ali pa sploh ne uporablja. Misli, da je zapenjanje varnostnega pasu preveč zamudno, da jih ta ovira pri vožnji.

V vseh novejših avtomobilih so sedežni varnostni pasovi narejeni tako, da jih brez truda lahko zapnemo in tudi ob nesreči takoj odpnemo.

Če pasu že ne uporabljamo v mestnem prometu, kjer se počutimo bolj varne, ga uporabljamo vsaj na vlecetah pri daljših vožnjah.

Avtomobilski varnostni pasovi rešujejo življenja, zato je letošnje opozorilo na avtnih tablicah priznanja vredno in koristno, koristno za vse avtomobiliste.

Slovenik z druge strani — še enkrat

(Nadaljevanje)

Slovenik te najbolj potrebne naloge združevanja in povezovanja vseh slov. duhovnikov in bogoslovcev ne more vršiti, če res hoče ustvariti in vzdrževati pravšino ozračje za študij. (Kot je slišati, tega ozračja sedaj v zavodu ni. Morda zaradi tega ne, ker rektor msgr. Jezernik ne stane v zavodu!) Tudi ne iz razloga, ker še nima in ne bo imel tako kmalu vsak slovenski duhovnik v Rimu svoj avto, še manj pa bogoslovec, da bi se zapeljal v precej oddaljeni in oddaljeni Slovenik. Lani sem slišal v Rimu, da škof Jenko za časa škofovske sinode 1971 ni stanoval v Sloveniku zato, ker bi bil zgubil preveč časa vsak dan na poti k Sv. Petru. Zato je stanoval v nekem samostanu v bližini sinode. Prav tako msgr. Kunstelj, dokler je bil vrhovni dušni pastir za slov. izselence, ni stanoval v Sloveniku, ampak je bil rajši v nemškem duhovskem zavodu Campo Santo.

Spričo teh razlogov je odveč dr. Humarjevo vprašanje: "Ali bi se morali samo mi Slovenci odpovedati takim ugodnostim..." lastnega zavoda? — Gre za to, kakšna in katera je najbolj priporočljiva oblika slovenske prisotnosti v Rimu spričo dejstva, da smo majhen narod. In slovenska prisotnost v Rimu bi morala biti kar največja! Zlasti z bogoslovci! V Germaniku, ki nam je nekoč dal ugledne in zaslužen "rimske doktorje" kot Missia, dva Ušeničnika, Opeka, Merhar (Sar-denko), Lukman, Turk, je sedaj 16 hrvaških bogoslovcev, slovenskega pa nobenega. Mar zato ne, ker smo dobili Slovenik? (Slišati je bilo, da so nekateri pri Sloveniku odražali slov. bogoslovce od Germanika. Mar zato, da bi bil kasneje kak duhovski gojenec v Sloveniku več? — Naj pripomnim, da je Germanik za bogoslovce, torej pravo semenišče, Slovenik pa le za duhovnike. V Germaniku imajo slovenske in hrvaške škofije zgodovinsko pravico do več prostih mest.)

Slovenik je cerkveno-pravna ustanova, zato po tej plati dejstvo. Iz njegove desetletne zgodovine naj omenim samo to, da so ga zamislili slovenski begunski duhovniki v Rimu, da je bil ustanovljen ravno ob smrti škofa Rožmana in da je bil v začetku namenjen le za begunske duhovnike in sinove begunskih staršev, kot je tako še vedno pri Ukrajinskem in Litvanskem zavodu! Prvi dve, tri leta je Slovenik vodil rev. dr. P. Robič. V letih 1962/63, ko je prišlo do spremembe v razmerju med

Sv. Sedežem in Titovo Jugoslavijo, pa je bil Slovenski zavod izročen slovenskim škofom, s čimer se je za slovenske rojake po svetu marsikaj bistveno spremenilo ob njem. Tedaj je vodstvo zavoda prevzel msgr. Jezernik, ki od tedaj naprej redno hodi v Slovenijo. —

Leta 1966 je nadškof Pogačnik dejal nekaterim slov. duhovnikom v Lemontu: "Slovenik je vaša zadeva." Po nadškofovih besedah je torej naloga in dolžnost slov. rojakov po svetu zgraditi in nato vzdrževati ta zavod. Proračun zanj, namreč za preizdajo in preureditev starejše stavbe, je čez pol milijona dolarjev. Slišati je bila tudi številka 800.000 dolarjev. Nato pa bi bilo treba skrbeti za vzdrževanje zavoda, ki v njem najbrž ne bo nikoli več kot 10 duhovskih gojencev, ki bodo v Rimu nadaljevali svoj študij. Utegne pa biti v zavodu od časa do časa precej duhovnikov gostov, obiskovalcev Rima. Sedaj je v Sloveniku pet gojencev, drugih pet slov. duhovnikov pa raje stanuje v nemškem zavodu Campo Santo, kjer so za slovenske duhovnike štiri prosta mesta. — K visokemu proračunu naj mi bo dovoljeno pripomniti, da od predstavnikov Slovenika ni nihče skušal kdaj ugotoviti, kolikšne so možnosti in kolikšna je zmogljivost slov. rojakov za to tako drago podjetje. Pok. Ivan Avsenek je izrazil mnenje, da Slovenik pomeni preveliko obremenitev za slovenske ljudi po svetu.

Toda v Rimu celo zavodi velikih narodov s skrbjo gledajo v prihodnost, tako glede na število gojencev kot na drago vzdrževanje stavb v rimskem vele mestu. Francoskemu zavodu daje podporo francoska vlada. Skotskega rešuje škotski prelat v Rimu. Belgijci so svoj krasen zavod na Kviralu prodali in poslej nadaljujejo svoje zavodsko življenje kot gostje v nekem samostanu. Tako bi tudi Slovenik kaj lahko ostal v generalni hiši šolskih bratov. Predstojnik teh se je začudil, ko je zvedel, da Slovenci gradijo svoj zavod v sedanjem času. Kako bi se šele začudil, če bi vedel, da za tako majhno število. — Podobno je mislil tudi pokojni Avsenek. Tako je bil je zapisal julija 1969: "Slovenik je menda grandiozno zamišljen, potreben pa je dejansko le za slovenske lemenatarje. Zato bi se morala vsa akcija omejiti zaenkrat le na nabiranje denarja za stanovanja za te lemenatarje. (Reči bi moral: za duhovnike. J.G.) Vse drugo pa odložiti. To se pa ni zgodilo." Tako je mislil gospodarski Ivan Avsenek. Vem, da je tudi pok. dr. Krek v pismu župniku J.

Dolžini dokazoval, da bi vsi kandidati za v Slovenik kaj lahko stanovali v drugih zavodih in da zato ni potrebna posebna Slovenikova stavba... A kot kaže, si nekateri hočejo s Slovenikom postaviti spomenik. Zato "res incepta porro tractetur" (začeto reč je treba vleči naprej) neglede na možnosti in zmogljivost.

Kako vse bolj realistično in ekonomsko zmogljivo bi bilo, da bi slov. rojaki po svetu zbirali sklad za podpiranje slov. bogoslovcev in duhovnikov, ki študirajo kjerkoli v Evropi. Ta sklad bi vse boljše služil Cerkvi v Sloveniji kot pa na nabiranje za adaptacijo in nato vzdrževanje Slovenikove stavbe. Slovenski rojaki pa bi na ta način lažje imeli pred očmi tudi potrebe drugih slovenskih ustanov, kot so na pr. dijaški domovi celovške Mohorjeve družbe in njen novi Prosvetni center, ki se gradi; razne ustanove v Gorici in še marsikaj, marsikaj. Kako silno kriči potreba, da bi slovenski znanstveniki v Združ. državah in Kanadi v angleščini predstavili Slovenijo in slovenski narod v podobnem delu, kot so hrvatski znanstveniki prikazali Hrvatsko in hrvaški narod v dveh debelih knjigah "Croatia" 1965, 1970. V začetku tega dela najdemo mnoga imena hrvaških menov in podpornikov, ki so omogočili to za Hrvate pomembno delo. Ukrajinski znanstveniki v Združ. državah in Kanadi pa so v angleščini izdali Ukrajinsko enciklopedijo v zgoščeni obliki! Mi Slovenci pa — vse le v cerkvene namene! Kot da smo samo verniki, ne pa tudi udje narodovega občestva!

V februaru "Ave Maria" ima rev. Vogrin članek "So proti Sloveniku". (Članek je konec marca ponatisnil Katoliški Glas pod naslovom "Čudno nasprotovanje". V njem je zapisal misel, da je "hudobni duh takoj zaven, kjer bi se dalo kaj dobrega preprečiti". Da je nasprotovanje Sloveniku "skrivnost zlega", da je "delovanje hudega duha". — Mar je teološko res tako, da je malo bolj realistično in kritično razpravljanje o Sloveniku že delo hudobnega duha?? Mar sme pri Slovincih biti nekaj bolj kritičen le kulturnobojni svobodomislec ali pa komunistični revolucionar in nihilist??

Rev. Vogrin je tudi zapisal, da bodo šla v zgodovino tudi imena tistih, ki doslej še niso pokazali dobre volje ob Sloveniku. Zase sem prepričan, da bom s temle sestavkom kakor tudi z lanskim pa z onim v juniju 1969 preizkušnjo pred zgodovino prestal. Morda celo ne tako slabo prestat! Seveda pa pred to zgodovino sprejemam vso odgovornost za te članke s polnim podpisom.

Janez Grum

Skoraj tema na Veneri!

Po podatkih avtomatske postaje "Venera 8" vlada na Veneri večni mrak.

Gosti beli oblaki, ki obdajajo Venero in onemogočajo, da bi Zemljani videli njeno pravo podobo, verjetno vzdržujejo tudi na površini tega planeta večni mrak. Do takšnih ugotovitev so prišli sovjetski strokovnjaki, ki so analizirali podatke z avtomatske postaje "Venera 8".

Sovjeti so tudi odkrili, zakaj je zvezda Danica takoj za Soncem najsvetlejša telo na nebu: plast oblakov, ki obdaja zvezdo, odbija namreč sončne žarke.

Zdaj bi strokovnjaki radi ugotovili, ali Venerini oblaki sploh prepuščajo sončno svetlobo do planeta. Zaenkrat so z "Venero 8" dobili le podatke, da ni bistvene razlike med temperaturami na sončni in temni strani Venero.

Na površini planeta, kjer je "Venera 8" pristala, so naprave zmerile 470 stopinj Celzija in pritisk 90 kilogramov na kvadratni centimeter. Podobne podatke pa je posredovala že "Venera 7", ki se je spustila na nasprotno — nočno stran planeta.

Venerino atmosfero sestavlja 97 odstotkov ogljikovega dioksida, 2 odst. azota in 1 sam odstotek kisika, vode in amonijevih spojin.

Avtomatska postaja je prinesla tudi podatke o radioaktivnosti tal: na Veneri je nekaj desetstotink odstotka urana, nekajkrat več je torija in kar 4 odst. kalija, kar pomeni, da so Venerine stene kar bogate s temi radioaktivnimi elementi.

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Male Help Wanted

FITTER
for heavy welded steel plate fabrication. Must be able to read blueprints. Steady. Overtime. Union shop. Full fringe benefits. Apply in person or call 881-8100 for appointment.

RELIABLE STEEL PLATE CO.
2330 E. 79 St. (89)

HIRING NOW
for new lamination and fabrication dept.
ENAMEL PRODUCTS CO.
off Memorial Shoreway
341 Eddy Rd. (44108)
Write or call 451-1313
ask for Mr. Walter (90)

Zdaj najemamo
za nov oddelek klanja in oblaganja ter izdelovanja
ENAMEL PRODUCTS CO.
off Memorial Shoreway
341 Eddy Rd. (44108)
Write or call 451-1313
ask for Mr. Walter (90)

Porter & Dishwasher
Wanted — honest, sober. Salary, paid hospitalization, room & board. Paid vacation. East side country club. Call Joe Vislocky 831-9400. (88)

Moški dobijo delo
v pekariji na tekočem traku. Nič znanje potrebno. Zglasite se osebno.
WELCH FOOD CO.
1220 W. 9 St. (92)

Umazano morje v zalivu

Upajo, da kmalu ne bo treba prepovedovati kopanja pri Napoliju.

Nekoč sinji napolitanski zaliv je postal umazano in smrdljivo leglo okužb. Okoli mesta in kakih sto kilometrov daleč po zalivu je morje onesnaženo z nafto in z raznimi trdnimi odpadki.

Mestna uprava je morala v minulih dveh letih zapreti dober ducat kopališč ob zalivu. Strokovnjaki raziskujejo, od kod nesnaga, in skušajo najti ustrezno rešitev.

Help Wanted — Female
GENERAL HOUSEWORK
congenial family, steady, one or two days a week. English speaking not necessary. — 831-2254. (89)

General Office Work
Typing, knowledge of Slovenian. Short hours. Call 431-0628 (x)

MALI OGLASI

Naprodaj
Dvodružinska hiša na Huntmere Ave., eno stanovanje prazno in enodružinska na Mohican Ave. prazno. Kličite KE 1-9286 ali IV 1-1626. (93)

Barvam
Hiše zunaj in znotraj. Dobra cena. Kličite od 5. do 7. ure zvečer, 361-1927. —(90)

Naprodaj
hiša v bližini cerkve sv. Vida šest sob, spodaj, tri opremljene sobe zgoraj. Kličite 391-8123 ali 481-1327. (89)

Naprodaj
Zelena zofa, 80 inč dolga, v dobrem stanju, \$75.00, stoječa Victrola, se navije na strani, v dobrem stanju, \$80.00. Kličite zvečer 531-2198 —(91)

V najem
Oddamo 3 opremljene sobe na Norwood Rd., Sloveniki srednje starosti ali dvojici. Kličite 431-5572. —(27,29 maj)

ATTENTION PLEASE
If you are descendants of Peter Cerar from Domžale Yugoslavia Please write to Felix Rode, Fly Creek, N.Y. 13337 or call 481-2436 before June 1. —(1,3,8 maj)

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
15425 Waterloo Rd. 481-2237

Naprodaj v Colonial Heights
hiša z štirimi spalnicami, bungalow tipa. Samo \$23,900.
481-9300 819 E. 185 St.
GEO. KNAUS REALTY

Grovewood okolica
Čista hiša za 2 družini. Dobra investicija. \$19,500.

Zidan bungalov
Naprodaj z dvema kompletnimi kuhinjama. Polna kopalnica spodaj, zgoraj pol kopalnica.

Euclid
Stiri spalnice, bungalow, blizu E. 260 St.

LAURICH REALTORS
481-1313 496 E. 200 St. (89)

Hiša naprodaj
Za 2 družini, 6 in 5 zgoraj. Obita z aluminijem, veliko dvorišče, v St. Clairski naselbini. Kličite 361-5815 po 5. uri. —(89)



VELIKA RAZLIKA — V Ameriškem prirodoslovnem muzeju v New Yorku imajo razstavljen gnezdo z jajčeci kolibrija in jajce "slonskega ptica", ki je nekdanji živel v Afriki in so ga pred pol stoletja našli na otoku Madagaskarju. To jajce tehtja 15 funtov. Slonski ali slonji ptic ni bil sposoben leteti po zraku, kot ni na primer noj, bil pa je veliko večji, saj naj bi bil tehtal okoli tisoč funtov.

IŠČEMO URADNIŠKO MOČ

Ameriška Domovina išče zanesljivo uradniško moč, moškega ali ženskega, z znanjem slovenščine, angleščine in tipkanja. Nastop službe takoj. Oglasite se osebno ali pismeno.

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio 44103
431-0628

RAZPOROKA

ROMAN

Spisal PAVEL BOURGET — Prevedel A. KALAN

Njena opomba o duhovnih, ki baje odtujujejo duše Bogu, izvira najbrže odtod, ker je naletela na preveč strogega izpovednika. M. Euverd je bil zato mnenja, da ji sedaj lahko on olajša njeno obtožbo.

"Vaša hči se ima vam zahvaliti za zveličanje svoje duše" dejal je, "in dušo rešiti, pokrije veliko grehov, zlasti ako te grehe more, če ne opravičiti vsaj pojasniti kaka hipna strast. Pogum, gospa!"

Pri teh besedah pa je nepoznanka zarudela. Tudi duhovnik je začutil rdečico na svojih licih. Ponosen sijaj, ki se je zasvetil v očeh nepoznanke, ga je poučil, da se je varal. Ne, ona ni bila skesana junakinja kake banalne prešestne zgodbe in on je poslušal z vedno večjim zanimanjem, kako je sedaj s krepkim glasom zavrnila njegovo sumnjo.

"Ne, častivredni oče, ne jaz si nimam očitati, na kar vi mislite. Poštena žena sem. Ako sem nehala krščanski živeti, ni mi treba zarudeti zaradi vzroka. Nisem padla. Bila sem vedno lojalna; tudi mi vest nič ne očita, ko sem živela izven cerkve. Živela sem v miru s svojo vestjo, vsaj sem rekla, da sem izgubila vero... Ta vera je spala, a vzbudila se je zopet sedaj ob enem z vero moje hčerke. To je, kar me je privedlo k vam... Kako se je to zgodilo, tega sama ne vem; to se je razvilo iz čisto navadnih dogodkov. Ko je prišla Jeanne (Ivana) hoditi k pouku v katekizmu, spremljala sem jo v malo podzemeljsko kapelo v Saint-Sulpice, kamor sem tudi jaz hodila v njenih letih. Vsa tedanja svoja čutila sem si z njo vred zopet oživljala. Videla sem jo, da je uprav tako goreča, kakor sem bila jaz nekdaj, gledala sem, kako se je odpiralo njeno srce verskim idejam, kakor nekdaj moje, kako jo je objemala ljubezen božja, kakor nekdaj mene. Ali je moja mladost, ki je oživela v mojem sreču, ali je kaj drugega, zatrdim vam še enkrat, da ne vem... Začela sem hoditi k maši zaradi hčerke, seveda le zaradi reda. Pričela sem tam moliti. Začetakoma mi je bilo tožno, a vdala sem se čustvom preteklosti, ki nas vabijo da vidimo kraje, kjer smo bili mladi, da se srečamo z znanci in prijatelji od nekdaj, katere smo zgrešili. A prišel je trenutek, ko sem začutila, da to vse ni bilo, ampak da je, da sedaj biva v meni. Začutila sem Boga, začutila sem svojo dušo. Da, Bog je, ki nas sliši, da, mi imamo dušo, ki izvira od njega in ob njem živi... Ti dve resnici sta mi silili v srce vedno jasneje, vedno krepkeje, kadar sem opravljala svojo molitev s hčerko vsako jutro in vsak večer. "Oče naš" je molila, jaz sem jo čula in sem ji to brala v globini njenega srca, videla sem njeno živo vero v dobrega Očeta nebeskega. Tedaj sem si rekla in morala sem si reči: ako se to srce, tako čisto, tako nežno, tako odkrito, ako se ono vara v svojem zaupanju, tedaj nima nobena reč na svetu več pomena. Ali bi bilo to mogoče? Življenje bi bila strašna mora, ko bi vnetost tega otroka za svojega Stvarnika ne bila družega kakor laž. Maši v meni je bila, ki se je vdala temu spoznanju... Ah, to pa se ni izvršilo brez bojov. Ugovori, kojih so me učili proti veri, so vstajali, toda nobeden se ni mogel vzdržati proti temu glasu moje hčerke, kadar je govorila z dobrim Bogom. Toda čemu se razpravljati, kadar človek čuti, kadar stoji vse kot dejstvo živo pred njim, kakor vi sami, kakor

zrak, ki ga dihate, kakor stvari, ki se jih dotikate. Zopet sem verovala. Nisem se več borila proti čustvu tem krepkejšemu, ker me je družilo z dušo mojega otroka in z vsemi pojavi njega rastoče pobožnosti. Kolikor bolj sem se družila s temi pojavi, tembolj sem ljubila svoje dete, tembolj sem verovala. Vi si ne morete predstavljati, kako iskreno ljubezen vzbuja v njej bližajoče se prvo sveto obhajilo, kako se razvnamata njen duh in njeno srce, kaka čuda popolnosti, da vidim vsaki dan v njeni duši. Bog je, ki ga vidim, da deluje v njej in tudi v meni... Toda, častivredni oče, zato nisem prišla, da bi vam pripovedovala podrobno, kako so se prelevljale moje misli. Dovolj sem vam povedala, da razumete, kaj sem pretrpela in kako sem prišla do želje, katero na kratko izrazim: v treh tednih gre Jeanne k prve mu obhajilu in jaz bi z njo vred tudi rada pristopila k svetemu obhajilu."

"Vi niste le rešili duše svoje hčerke," odgovori ji duhoven, "vi ste rešili tudi svojo dušo. Naj vas ne bega, da ste toliko časa živeli ločeni od Boga. Vi ste ga imenovali dobrega Boga in prav ste imeli. On ne želi drugega, nego odpustiti. Srce našega Gospoda je vedno pripravljeno. Prav imate tudi, ker verujete, da on v vas deluje. On je vas vodil od ure do ure, da Vas je privedel do današnje. Vi bi radi šli k sv. obhajilu. To je prav lahko. Jaz sem pripravljen vas izpovedati, kadekoli želite... tukaj in takoj..."

Častivredni mož je to govoril z ginjenim glasom, kakor da bi se skušal oprostiti za svojo prvotno sumnjo. Ta povest ga je izredno prevzela. Če je imel napake, ki so združene z abstraktnim razumom matematika, imel pa je tudi njegove kreposti, mej drugim tudi ono mistično silo, katera se večkrat družila z matematičnim genijem, dokaz temu: Pascal, Leibnitz, Newton in v naših dneh Cauchy, Puiseux, Hermite. Sile bi mu bilo treba, ako bi bil moral poslušati priznanje kake ljubimske zgodbe. To priznanje pa je v njem zbudilo izredno zanimanje; sicer ni

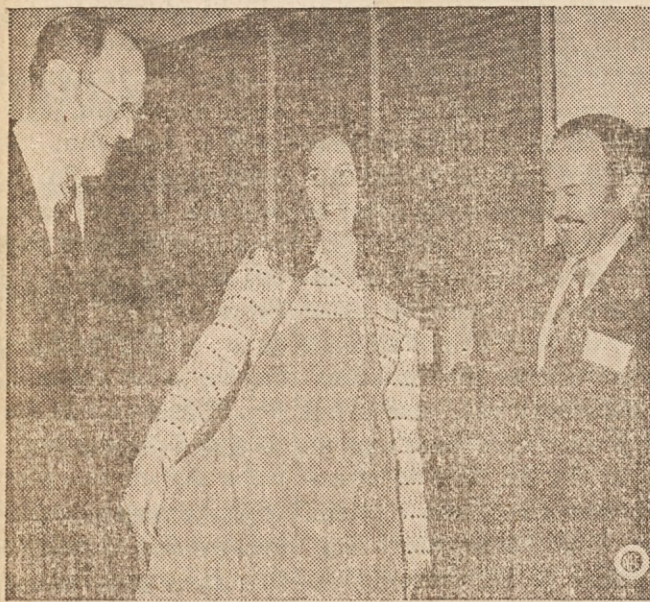
bilo nič posebno duhovitega in strogo logičnega, vendar je videl v tem kakor žena, skrivnostni razgovor Boga s človeško dušo. Vsa stvar mu pa vendarle še ni bila popolnoma jasna. Zakaj pa žena, ko je zopet verovala, takoj ni prejemala sv. zakramentov? Zakaj je to odlagala? Zakaj je tako zbegana ob svoji vrnitvi? Odločnost, s katero se je nepoznanka izrazila o svojem poštenju, mu ni dovolila misliti na kako skrito krivdo. M. Euverd si pač ni mislil, da bo v tem trenutku uprav on kot duhovnik moral določiti nepremagljivo oviro, ki brani tej ženi povrni-

tev in je ves prevzet in prestrašen poslušal njeno izjavo, s katero je odgovorila na njegove zadnje besede.

"Ne, častiti oče, to ni tako lahko. Predvsem pa treba, da veste, kaj da sem in zakaj me vidite tako prevzeto pred seboj. Omo-

žena sem, to sem vam že povedala. Dostaviti pa moram, da sem vdruhič omožena, da pa moj prvi mož še živi..."

"Tedaj ste se," jo vpraša duhoven po kratkem molku, "razporočili in zopet omožili?" (Dalje prihodnjič)



MAID RELATES TO RESEARCH—Donning a cotton scientist's lab apron, Maid of Cotton Debra Ploch gets ready for a firsthand inspection of cotton research projects under way at the USDA's Southern Regional Research Laboratory in New Orleans. Willing tour guides are (l. to r.) Dr. Gilbert E. Goheen, acting director of the facility, and T. W. Edminster, administrator of the Agricultural Research Service, Washington.

R. Jeric Furnace Co.
INSTALIRA NAPRAVE
ZA OGREV IN HLAJENJE
STANOVANJ in
TRGOVSKIH
PROSTOROV,
VODNE GRELCE,
STRESNE ZLEBOVE
IN STREHE,
OGREV SKOZI STENE.
Licensed, bonded &
insured
Kličite 656-3608

NOVICE- z vsega sveta

NOVICE- ki jih potrebujete

NOVICE- ki jih dobite še sveže

NOVICE- popolnoma nepristranske

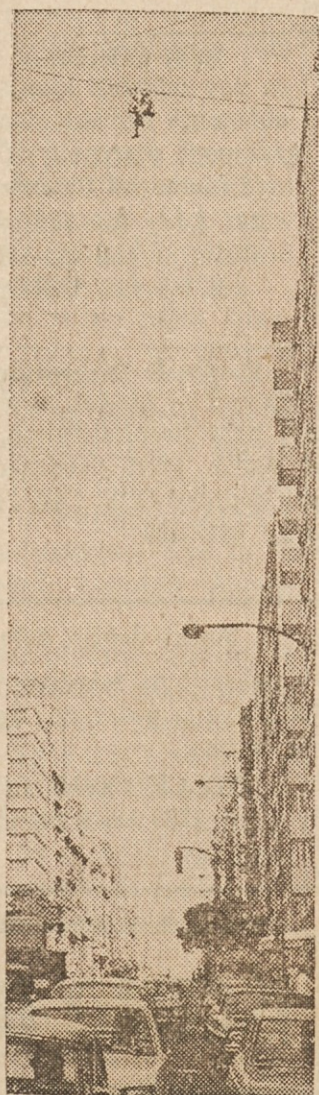
NOVICE- kolikor mogoče originalne

NOVICE- ki so zanimive

vam vsak dan prinaša v hišo

Ameriška Domovina

Povejte to sosedu, ki še ni naročen nanjo



MED NEBOM IN ZEMLJO — Popravljalca telefonov se vozi po dva palca debelem kablju preko ceste v Buenos Airesu pri svojem poslu.



NEKAJ PODOBNOSTI — Papež Janez XXIII. je na sliki na levi, na desni poleg pa je igravec Raymond Burr, ki je zadnjič nastopil v vlogi pokojnega papeža. Na prvi pogled sta si kar podobna, pri podrobnem opazovanju pa podobnost skoro izgine.

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE!



ŽENINI IN NEVESTE!

NAŠA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
KRASNA POROČNA VABILA
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina

5117 St. Clair Avenue

431-0628

JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE

Tel.: 361-0583

COLLINWOODSKI URAD

452 E. 152nd STREET

Tel.: 481-3118

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

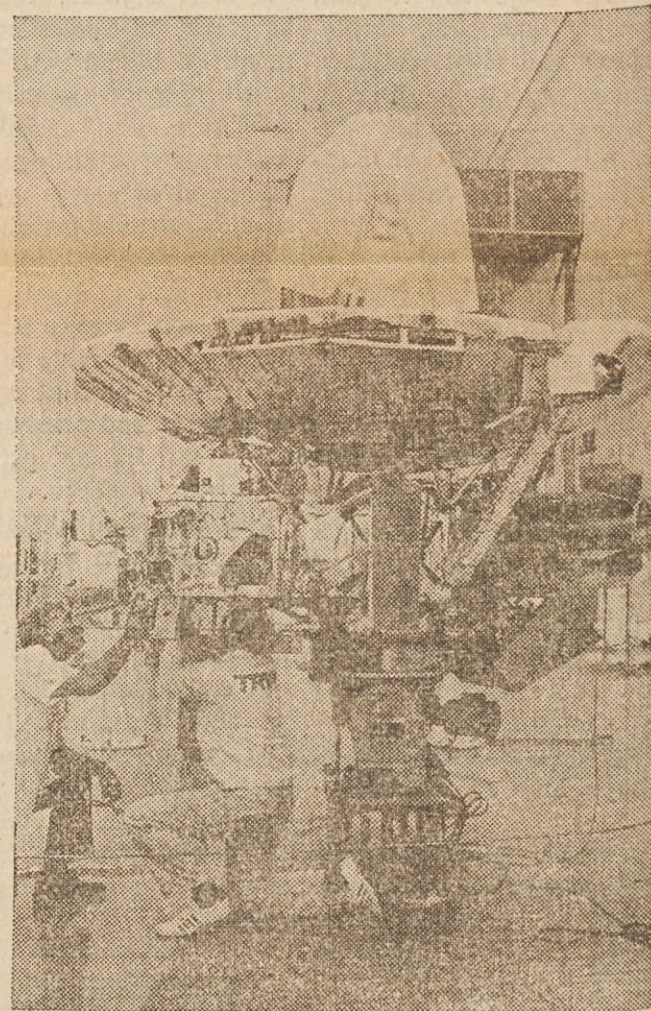
EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očiščene piščance, na kose zrezane, popolnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnino. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 East 185 Street, Euclid

531-8187



PIONIR 11 — Vesoljsko vozilo Pionir 11 pregledujejo na Cape Kennedy pred poletom. Sedaj je že na poti proti Jupiterju, ki so ga v teh dneh od blizu ogleduje Pionir 10, katerega so poslali v vesolje lansko poletje.



ZOPET NOV MOST — Slika kaže nov most preko reke Temze v Londonu. To je že četrti na tem mestu, kar je znano. Most ima poleg široke steze za pešce tudi v vsako smer dva pasova za avtomobilski promet.